

Szerkesztőség, kiadójával és nyomda: Bul. Reg. Ferdinand (József) (Bercei-ut) 4. Telefon: 151. Sürgősség: Közlöny, Arad. Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona. Kiadása és forgalmazása. Megjelenik naponta reggel.

# ARADI KÖZLÖNY

Felíratási árak: Évente 1080, félre 540, negyedévre 270, havonta 90. Külföldre havonta 50 Lejlet több. : Egyszerű szám 5 Lej, Vasárnap 6 Lej. (Bucurestiben 50 bani felár.) Hirdetések tarifa szerint. :

XLVI. évfolyam, 46. szám \* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF \* Csütörtök, 1931. február hó 26

## A számok beszélnek

Az ipari és kereskedelmi miniszter Kolozsváron vigasztaló-beszédet tartott. Egymásra halmozta a frappáns ígéretek és bizonyos, hogy a jelenlévő ipari és kereskedelmi reprezentánsokat jóleső érzés töltötte el, mindaddig, míg az egyszerű logika vissza nem vezette a közeli és távoli múlt hasonlóan frappáns ígéréteihez, amelyek légbuborékként foszlottak szét a csengő szavak elnémulása után. Olyan intézkedéseket szándékozik tenni a miniszter ur, amelyek egy csapásra megszüntetnének minden bajt, minden bánatot, letörlik a könnyeket, a megsanyargatott érdekek szeméről és visszaadják a halálos betegnek egészségét.

Ígéretet tett a miniszter, hogy a közszállítások jogosult panaszra okot adó ügyét új, modern törvénnyel reformálja meg. Ígéretet tett, hogy az építkezést mindenképpen előmozdítja és intézkedik, hogy az építési anyagok olcsóbbak legyenek. Ugy tudjuk, hogy a közszállítások mai rendszerétől sem az ipar, sem a kereskedelem reprezentánsai nincsenek elragadtatva. Ezek lehetőségek ugyan, de addig már nem terjednek ki, hogy a közszállítások kegyeltjei pontosan megkapják a teljesítményükért járó ellenértéket is. Az építkezések előmozdítása is csak egy fixió. De minek is előmozdítani az építkezéseket, amikor minos házbérfizető? Minek olcsóbbá tenni az építési anyagokat, amikor nincs, aki építkezzék?

Arról nem nyilatkozott az ipari és kereskedelmi miniszter, hogy miképpen lát hozzá ezeknek a súlyos problémáknak a megoldásához. Már pedig ez lenne itt a lényeg. Bizonyos, hogy pillanatok leforgása alatt nem lehet életető orvosságot kigondolni a betegnek, akinek egész szervezetét mérgek roncsolják. De egészen bizonyos, hogy a betegnek nem hoz gyógyulást — hogy csak egy példát említsünk — a nemrégiben felbukkant szindikalizálás gondolata, amely szivig markoló beavatkozás lenne ugyan, de még reményt sem nyújt a gyógyulásra.

De menjünk tovább! A miniszter ur megígérte azt is, hogy a földgáz árát leszállítja. Eddig ugyanis úgy mérték ezt a természetadta kincsét, mint valami komplikált vegyi összetételű medicinát, amit más termelési ág véreből sajtolnak ki. Az volt a feltevés, hogyha leszállítják a földgáz árát, akkor a szénnel dolgozó regáti gyárak elvesztik versenyképességüket. Csak a végén derült ki, hogy a regáti gyárak a magas földgáz-árak mellett is elvesztették versenyképességüket. A kisiparosoknak is ígéretet tett a miniszter. Ingyen elárúsító-bódékat helyezett számukra kilátásba. Ebben a bőkezű ígérethben csak az a hiba, hogy a miniszter ur nem nyilatkozott arról, hogy ki fog vásárolni ezekben a bódékban?

A mezőgazdasági és ipari termékek árának harmonizálása szintén olyan régi óhaj, amit ennek a súlyos gazdasági szimfóniának egyetlen komponistája sem tudott még megoldani. Írásban sokan próbálkoztak véle, de mihelyt gyakorlati kivitelre került a sor, a nagyszerűen elképzelt szimfónia kétségbeesetten hamis akkordokkal hallatott. Ennek a kérdésnek szomorú árnyékdala az adó és az ipari és kereskedelmi miniszter hangzatos kijelentéseivel szemben az a tény, hogy a pénzügyigazgatóságok már készülnek a nagy rohamra, amely a súlyos költségvetés egyensúlya érdekében indul meg. A költségvetésnek úgy látszik súlyosabb a szava, mint a miniszter urnak. A költségvetésben számok beszélnek, ezek a számok minden optimista nyilatkozat ellenére, újból csak bajt, szomorúságot és tengernyi szenyedést jelentenek.

## Arany és — mérég

Hatszorta kevesebbet hajlandó fizetni a kormány a Bega-csatorna részvényeiért, mint amennyit a liberálisok már megígérték — Visszakísért Bratianu szelleme — Miért utazott el hirtelen Stirbey herceg? Popoviciu és a párisi követ írják alá a kölcsön-szerződéseket

BUCURESTIBŐL jelentik: Az Universul mai számában szenzációs teleplezéseket közöl a Bega-csatorna külföldi kézen levő részvényeiről, ami ha igaz, ugy nem a legjobb fényt veti az elhunyt Bratianu Vintila pénzügyi politikájára. Az Universul állítása szerint 1928-ban a Bega-csatorna külföldi részvényesei ajánlatot tettek Bratianu Vintilának, hogy 60 millió lejért átadják részvényeiket. Bratianu Vintila azzal az indokolással, hogy nem akarja megterhelni az állami költségvetést, visszautasította az ajánlatot. Most a kölcsöntárgyalások folyamán Romániának 368 millió lejért kell átvenni ezeket a részvényeket, az állam tehát Bratianu Vintila makacskodása miatt most 300 millió lej fizet rá az akkor nyélbe nem ütött üzletre.

Popovici pénzügyminisztertől értesítés érkezett, hogy hétfőn délután érkezik meg a fővárosba. Bucurestiben remélik most már, hogy ez a tárgyalások befejezését, illetve a kölcsön végleges megkötését jelenti.

A liberális párt vezérő bizottsága ma tart ülést, amelynek az lesz az érdekessége, hogy a párisi kölcsöntárgyalásokkal is foglalkozik és leszagezi a liberális párt álláspontját.

### Szenzációs kommunikében cáfolja a minisztertanács az Universul vádjait

Az Universul éles támadásával ma foglalkozott a minisztertanács is, amely fél tiztől fél egyig tartott tárgyalásain a kölcsöntárgyalások újabb fázisai mellett főleg az Universulnak megadandó válasszal foglalkozott. A minisztertanácsról délből a miniszterelnökségi sajtóiroda kommunikékat adott ki, amely a következőképpen szól:

„Az Universul mai száma a legutóbbi liberális kormány egyik tagjának nyilatkozatát közli, aki azt állítja, hogy a liberálisok a Bega-csatorna részvényeiért, amelyek jórészt idegen érdekeltségek kezében vannak, 60 millió megváltási összeget ajánlott föl, míg a nemzeti-parasztpárti kormány 368 millió lej akar fizetni.

Ez a hír alkalmas a nyilvánosság megtévesztésére és éppen ezért a kormány az igazságleszögezése érdekében szükségesnek tartja kijelenteni, hogy a részvényekért nem ígért semmit, de hajlandó érték tíz millió 800.000 lej fizetni, tehát hatszorta kevesebbet, mint amennyit a liberálisok ajánlottak föl. A kormány megcáfolja azokat a lap híreszteléseket is, hogy Stirbey herceg azért utazott külföldre, mintha segítségére kívánna sietni Popovici pénzügyminiszternek a kölcsöntárgyalások kedvezőbb mederbe való terelése érdekében. A kölcsön-ügy összes mellékkérdései megoldást nyertek, sőt a minisztertanács már arról tárgyal, hogy az összeget mily célra fordítja.”

### Merényletet kíséreltek meg Stirbey herceg ellen

Salzburgból táviratozzák: A Párisba menő Orient-expresszen Linz és Salzburg között ma délelőtt letartóztattak egy román állampolgárt, aki ellen jelentés érkezett, hogy merényletet akar elkövetni az ugyanazon vonaton utazó Stirbey herceg ellen. Az illetőt állítólag bizonyos politikai körök biztatták volna fel a merényletre, amelyet méreggel akart elkövetni. A letartóztatott román állampolgár személyazonosságáról és a letartóztatás körülményeiről bővebb adatok még nem állnak a sajtó rendelkezésére.

### Szövegezik már Párisban az új kölcsön-törvényt

Mironescu miniszterelnök tegnap részt vett a Banca Nationala igazgatósági ülésén, ahol Burileanu elnöklete alatt megvitatották a kölcsön kibocsátásához szükséges szerződéseket, felhívásokat és egyéb okmányokat. Most már egészen biztosra veszi, hogy Popovici Mihály sikeresen zárja le a kölcsöntárgyalásokat és a jövő hét elején az aláírt szerződéssel visszatér Bucurestibe. A Curentul azt írja, hogy a kölcsönszerződést ez alkalommal

„nemcsak a pénzügyminiszter, hanem a párisi követ is alá fogja írni.

Ebből kétféle következtetést von: vagy arról van szó, hogy a bankárok nem elégszenek meg a kormány képviselőjének aláírásával és a király megbízottjának a megerősítését is követelik, vagy pedig arról, hogy a kölcsöntárgyalások még hosszabb ideig is eltarthatnak, amennyiben Popovici Mihály hétfőre már bejelentette visszatérését. Cesianu kapna megbízást a kormánytól a szerződés aláírására.

Mironescu miniszterelnök a Banca Nationala igazgatósági ülése után a királyi palotába ment és ott jelentést tett Őfelségének a kölcsönszerződés megszövegezéséről és az előkészítő munkálatok beindításáról. Ezután a minisztertanácsban elnökelt, amely letárgyalta a Párisból érkező jelentéseket és újabb instrukciókat kért Popovici Mihálynak.

Hírek szerint a kölcsöntárgyalásokat Po-

popovici Mihály összekapcsolta az utépítési koncesszióval is. Két külföldi nagy cég, a francia Masson és a svéd Walder tett az utépítésre kedvező ajánlatot. Az árak azonosak a Steward-szerződés árával, a különbség mindössze az, hogy a két cég együttes bankgaranciát ad az utépítési kölcsönre, amit pedig, mint ismeretes, a Steward-cég nem tudott produkálni. A kölcsön aláírásával együtt Popovici az utépítési koncessziót is kiadja.

A nemzeti-parasztpárt tagozati elnökeit ismét érkekeztetletré hívták Bucurestibe s ez magában véve olyan esemény, amelynek minden körülmények között fontosságot kell tulajdonítani. Ugy látszik, a kormánypártban valami nincs rendben. Vagy olyan valami történt, amiért a Mironescu-kabinet nem akarja vállalni a felelősséget, vagy a pártot kell valamilyen irányban elhatározásra bírni, esetleg megkezdett akciókat leszerelni.

Ez az utóbbi feltevés látszik valószínűbbnek. A kormányválságról minduntalan felbukkanó hírek nyilvánvalóan abból az elégedetlenségből származnak, amely a többségi képviselők és szenátorok között egyre nagyobb méreteket ölt. Az erdélyiek sem hajlandók vakon engedelmessékedni az ideiglenes pártvezetőség utasításának, ismét csoportüléseket tartanak és ezeknek elnökévé Manu lelkeszt választották, aki már többször volt szószólója az erdélyiek elégedetlenségének.

# Mironescu: „Nem mennyei boldogság, ilyen helyzetben vezetni az országot“

**Az „Universul“ felelőtlen munkát végez, — ha a kisebbségek helyett a kormányt támadja. A miniszterelnök nagy beszéde a rémhírtérjesztőkről, a kölcsönről és a párt köteleességéről**

**Bucurestiből jelentik:** A kamara mai ülésén Raduceanu szocialista a kolozsvári tüntetésekkel kapcsolatban szólal fel. Megállapítja, hogy a nemzeti-parasztpárti kormány még egyszer sem torolt meg hasonló brutalitásokat. *Hivatkozik Lupény, Buhus és Bucuresti precedenseire* és vizsgálatot és súlyos szankciókat követel az ügyben. *Popovici* kormánypárti a cukorrépatermelők panaszait sorolja fel. *Madgearu* földművelésügyi miniszter kijelenti, hogy a jövő héten összeül a miniszteriumban egy vegyes bizottság, amely le fogja tárgyalni ezt az ügyet. *Codreanu* megállapítja, hogy a cukoripar nem nemzeti, hanem parazita-ipar és kéri, hogy *fékezze meg a cukorgyárak árpolitikáját*. *Manoilescu* ipar- és kereskedelemügyi miniszter kijelenti, hogy az államnak eddig nem volt módjában a kartellek és trösztök működésébe beleavatkozni. *A jövő héten befűjezi az ipar szindikalizálásáról szóló javaslat előkészítését*, amely fokozottabban lehetővé fogja tenni az állami beavatkozást.

## Vihar az Universul körül

*Gafencu* volt államtitkár kérdést intéz *Mironescu*hoz az „Universul“ mai számában megjelent cikk ügyében, amelyben a lap azt állítja, hogy a Bega-csatorna részvényeiért, amelyért a liberálisok 60 milliót ajánlottak fel, 368 milliót ajánlott fel a nemzeti-parasztpárti kormány. *Mironescu* miniszterelnök válaszában kifejti, hogy *el kell itélni az ilyen alaptalan cikkeket*, különösen akkor, amikor azok egy olyan elterjedt lapban látnak napvilágot, mint az *Universul*. *Az Universul felelőtlen munkát végzett akkor*, amikor helyt adott ennek a cikknek, amelyet *egy állítólagos volt liberális miniszter írt alá*. A kormány eddig a Bega-csatorna részvényeiért egy banit sem fizetett és azokért csak 10 millió lejt ajánlott fel, tehát *hatszor kevesebbet*, mint a liberálisok.

*Franasovici* (közbeszól): Az illető már *ma* tagja a liberálistpártnak

*Banescu*: *De tulajdonképpen, ki az?*

*Mironescu*: Nem tudom. Én nem is vagyok kíváncsi rá.

Erre a feleletre különösen a liberálisok oldalán nagy zaj támad, mind a két oldalról ideges közbeszólások hallatszanak.

*Filipciuc* (a liberálisok felé kiáltja): *Őnök a nemzet parazitái, hallgassanak!*

Ez még csak jobban fokozta a zajt, mely-

# Maniu Gyulától függ a Nyugati Kormányzóság tervének megvalósulása

**a kormányzósági székhely mielőbbi megváltoztatását — „Legalább egy év kell hozzá...”**

Néhány nappal ezelőtt általános feltűnést keltett az Aradi Közlöny cikke, amelyben beszámolt arról, miszerint mozgalom indult meg, hogy a bánáti kormányzóság székhelyét Temesvárról Aradra helyezték el. Ez alkalommal Szatmár, Hunyad és Szilágy megyék is a bánáti kormányzóságba olvadnának és a hatalmas terület a Nyugati Kormányzóság nevet kapná. Az érdekes tervre vonatkozólag ma beszélgetést folytatunk *Marsieu Justin dr.* megyei prefektussal, aki nyilatkozatában megvilágította az akció egyes részleteit.

— A terv tulajdonképpen nem Aradról indul ki, — mondotta a prefektus — hanem

**Hunyad, Szatmár és Máramaros megyék útja.**

Ezek a megyék, amelyek jelenleg a kolozsvári kormányzósághoz tartoznak, nincsenek meg-

ből csak nehezen lehet megérteni a miniszterelnök szavait:

— Egyes ellenzékiek sokat ártnak, nem annyira a kormánynak, mint inkább az országnak, amelynek nevében külföldön tárgyalások folynak.

*Lupu*: A liberálisok nem ígértek ennyit... Kormánypárti oldalról leintik: Magának ehhez nincs sok köze.

*Mironescu*: Meg kell állapítanom, hogy különös átnőszférát kívánnak a kormány köztől teremteni és semmilyen eszközt sem tekintenek é célból megvetendőnek. Kijelenthetem az uraknak, hogy *nem mennyei boldogság ilyen súlyos helyzetben az ország sorsát vezetni*. Tapsolnék annak, ha akadna olyan személy, akire az ország vezetését rá lehetne bízni. *Sajnos, azonban nincs ilyen és a nem-*

# Két háborút és két forradalmat élt át özvegy Holländer Albertné, aki 103 éves korában elhunyt Aradon

**Mindvégig rendesen olvasott újságot, rendkívül élvezte a rádiót és megértő módon vélekedett a rövid szoknya, meg az eton-frizurák forradalmáról. Az elhunyt matronát csütörtök délután temetik**

A mindenhez hozzácsokott újságíró sem szívesen megy halottas házhoz. Az elkeseredett, síró rokonok, a hozzátartozók, bizony egy cseppet sem barátságos arccal fogadják azt, aki az elhunyt családi kötelekei, anyakönyvi adatai, egyszóval az élete iránt érdeklődik. Amikor a *Salacz-uca hetes számú házának egyik földszinti lakásán becsöngetek*, szorongó érzés fog el. Azonban az ajtóban nem a „feketébe öltözött, gyászoló rokon” jelenik meg, hanem egy alig öt éves kislány, aki az után érdeklődik, hogy kit és mit keresek?

— Itt történt ma egy haláleset? — kérdem.

— Igen, — mondja. — *Az én dédmamám halt meg.*

Mert az, akinek élete után itt érdeklődni akatunk, dédmama volt már, *ez év júniusában töltötte volna be 103-ik életévét*. Csakhamar kijön az elhunyt egyik rokona is, egy kedves, intelligens uriaszony, aki bevezet az ebédlőbe, ahol az asztal körül csendben ülnek a család tagjai. És lassan megindul a beszélgetés, halk,

zéli-parasztpárt nem futtat meg kötelessége elől.

*Lupu*: Miért nem alkalmazzák az alarm-törvényt?

**Az alarm-törvényt emlegetik**

*Mironescu*: Az alarm-törvényt nem alkalmazzák, de kérem az *Universult*, hogy cáfolja meg és vonja vissza alaptalan cikkét. Fanatikus ellenzékiek mindenáron zavart igyekeznek kelteni. *Ha valaki audienciára megy a királyhoz, rögtön azt suttogják, hogy egyik zsebében egy koncentrációs kormány, míg a másik zsebében a személyiségek kormányának névsora van*. Ha erőlködnek azonban ezek, az alkotmányt nem fogják megsérteni.

Ezután a kölcsön ügyére tér ki. Egyelőre még nem akar nyilatkozni róla, mivel a tárgyalások még folynak. Azonban sajnálattal konstatálja, hogy a kölcsönrel kapcsolatban olyan híreket terjesztenek, amelyek a hazafisággal semmiképpen sem egyeztetethetők össze.

A kormánypárt hatalmas tüsszel fogadta a miniszterelnök beszédét.

*Franasovici* liberális tiltakozik az ellen, hogy a liberálisokra gondoljanak akkor, amikor hazafiatlanságot emlegetnek. Ezután folytatják a kamatellenes törvény vitáját, amelyhez *Negura* liberális szól hozzá, aki nem fogadja el a javaslatot.

rövid, megszakított mondatokból *kialakul* özvegy *Holländer Albertné*, született *Klein Nina élete*. Először csak a sablonos mondatok: ma reggel hat órakor halt meg, *temetése csütörtök délután 5 órakor lesz a zsidó temető halottas házából*. Csákován született és férje, aki harmincöt esztendeje hunyt el, iparos volt.

Bizony, 103 esztendő nagy idő egy emberi életnek. *Husz éves volt, amikor a negyvennyolcas forradalom kitört*. És a legutóbbi napokig rendkívül sokat mesélt a negyvennyolcas eseményekről, amelyekre csodálatosképpen tisztán, részleteiben is visszaemlékezett. Elmesélte, hogy hogyan töltött *családostól egy egész éjszakát a szénaboglyában, elbujván, amíg ott tanyáztak az osztrákok*. Hogyan menekültek, hogyan telepedtek le ismét Csákován sok viszontagság után.

Kedvenc témája volt visszaemlékezni fiatalkorára: *az első udvarlókra*, akiknek mind megjegyezte a nevét. Az első bála és az első május-fára, amelyről különösen sokszor és sok szeretettel beszélt.

*Nagymamának és dédmamának pedig hihetetlenül modern volt*. A 103 éves asszony belellete magát a mai napok rohanó ritmusába, a technika ujitásaiba: *állandóan újságot olvasott és késő éjszakáig hallgatta a rádiót*. A politika rendkívül érdekelte és nagy érdeklődéssel figyelte a Népszövetség munkálatait. A fiatal leányokat pedig megtudta érteni. *Megértette a bubi és amahidején az eton-frizurát*; megértette, hogy azt épp úgy szeretik a mai leányok, mint a maga korában a copfot ő. Megértette pár évvel ezelőtt a rövid szoknyát és megértette most a hosszút is.

Tíz nappal ezelőtt meghűlt, influenzát kapott, amely később tüdőgyulladásba ment át és ez a súlyos betegség végzett vele. Több mint egy évszázadot, *két forradalmat, két háborút élt át*: az egyiket 1848-ban, a másikat 1914-ben. Hatvanhat év, egy emberélet a távolság a két dátum között. Egy magunkfajta embernek szédítő távolságok és az ember valahogy nem is mer rá gondolni arra, hogy hány tragédiát és komédiát látott közel egy évszázad alatt, hány ember-élet, intézmény összeomlásának volt szemtanúja ez az asszony addig, amíg 103 éves korában megtért oda, ahova előbb vagy utóbb minden élő megérti szokott. (m. t.)

# Sulyos kilengések nélkül mult el a vörös nap lidércnyomása

Sem Aradmegyében, sem Aradon semmi rendbontás nem fordult elő a nap folyamán

A szovjet fennállásának évfordulója minden különösebb kilengés nélkül zajlott le. Budapesten a rendőrség 50 egyént vett őrizetbe és Berlinben 34 zavargó került a rendőri fogdába, akik fosztogatni kezdték az uccai bódékat. Bécsben a Ringen volt tüntető felvonulás, amelyen 2000 főnyi kommunista vett részt, de kilengésekre nem ragadtatták el magukat. Egyedül Lipcsében lőttek le 3 embert. Párisban a tervezett sztrájk tiaskóba fullt, amelynek oka az, hogy a rendőrség mintegy száz embert vett őrizetbe. A Prágában megnyilatkozott tüntetési tendenciákat ugyancsak elsimították, bár Podjebrádban a zavargók inzultáltak a hatóság embereit is.

Bucurestiben 64 kommunistát vettek őrizetbe. A megejtett házkutatások során egy Vörös Ujság kéziratára bukkantak, amelyeket elkoboztak.

Aradmegye területén mindvégig a legnagyobb rend uralkodott. Nagytakon is elmáradtak a beígért zavargások. Az aradi rendőrség egész nap szigorú permanenciában volt és sehol semmi rendzavarás nem fordult elő a város területén sem.

## „Öngyilkosság volna, ha belemennénk a rendőrségi létszám csökkentésébe“

Vita a városi tanácsban a rendőrségi fizetések körül. Arad fizet, de — perel

A város és a belügyminisztérium között már hosszabb idő óta vita folyik a rendőrség fizetésére nézve. A minisztérium költségvetésének redukálása alkalmával áthárította 40 közrendőr fizetését a városra és rendeletben kérte a várost, fizesse az évenként egy millió 200.000 lejt kitevő összeget.

Ma került az ügy a tanács elé. Az ügy ismertetése után

Pausesti Miklós a fizetés ellen foglalt állást és kijelentette, hogy ha a belügyminisztérium elbocsátja a negyven közrendőrt, az az ő dolga, de a város nem fizet.

Hasonló álláspontot foglalt el Constantinescu Sándor, aki kifejtette, hogy nem lehet a város polgárságát arra kötelezni, miszerint állami terhet vállaljon magára. Ursu János dr. pedig kijelentette, hogy ha a város perli az államot, egészen biztos, hogy elveszti a pert.

Az elhangzott véleményekkel szemben ellenvéleményt nyilvánított Lócs Rezső dr., aki leszögezte, hogy szomorú helyzet, ha a városnak fizetnie kell a rendőrséget, de nem lehet másképp.

— A mai helyzetben valóságos öngyilkosság volna — jelentette ki — ha belemennénk a rendőrség létszámának csökkentésébe.

A munkanélküliség és az általános szegénység fokozottabb bünözést idéz elő és ezért inkább emelni kellene a rendőrök számát és nem csökkenteni.

A kifizetés mellett foglalt állást és egyben felveti azt a gondolatot, hogy a városi tanács létesítsen saját rendőrséget, amivel rendelkezik. Több felszólalás után a városi tanács a hivatalos javaslatot fogadta el és így a rendőrség létszámában nem áll becsökkenés.

## Werner Sombart dr. Aradra érkezik

A közgazdaságtudomány világhírű berlini professzora március elején előadást tart Aradon — Román lány a felesége a nagy hírű tudósnak

A berlini tudományegyetem közgazdasági fakultása világhírű professzorának, dr. Werner Sombartnak a nevét a világ minden részében ismerik mindazok, akik a közgazdaságtudománynak valamelyik ágával csak távoli vonatkozásban is foglalkoztak. A közgazdaságtudományok e nagy német, modern klasszikusa az Aradi Közlöny értesülése szerint a közeljövőben Romániába jön, hova igen közeli rokoni kötelek szálai kapcsolják. A világhírű professzornak a felesége ugyanis, — habár ezt kevesen tudják róla — az egyik igen előkelő regáli egyetemi professzornak a leánya. Az ősz tudós március hó elején érkezik Bucuresztbe, majd innen visszajövet Aradot is felkeresi, Werner Sombart dr., amint értesülünk, Aradon előadást is tart, amely minden bizonnyal közgazdasági közéletünk komoly szenzáció számba menő eseménye lesz.

Az Aradi Közlöny szerkesztőségének információi szerint Sombart dr. professzor kiemelkedő jellegű előadását minden valószínűség szerint az aradi Kereskedelmi és Iparkamara rendezésének keretei között tartja meg. A német tudósnak ideérkezett értesítése szerint még nem döntött arról, hogy a március 7-én vagy 8-án Aradon tartandó előadásának témáját a közgazdasági élet és tudomány milyen területéről fogja venni. Erre vonatkozólag egyelőre három téma között kombinálhatunk. Ezek a következők: 1. *Memnyiben nyertek igazolást Marx Károly elméletei?* 2. *A közgazdaság jövője.* 3. *A racionalizálás.* A világhírű professzor előadása iránt — melynek nagy jelentőségű tudományos eseményéről az Aradi Közlöny ad ez alkalommal legelőször híradást — minden bizonnyal a komoly közgazdasági világ lelkes érdeklődése fog megnyilatkozni.

## Derültségbe fulladt egy komoly interpelláció az angol alsóházban

Kiket ért az angol himnusz második versszakára »a haza ármányos ellenségei« alatt?

LONDONBÓL jelentik: Az alsóházban rég nem élvezett derültség követte Mander liberális képviselő interpellációját, amelyben azt követelte, hogy az angol nemzeti himnusz második szakaszát töröljék el, mert az olyan gyűlölettel beszél Anglia ellenségeiről, ami ellenkezik a nemzeti szellemmel. A szakasz ugyanis kéri az istent, hogy büntesse meg Anglia és a király ellenségeit.

A távollevő MacDonald miniszterelnök helyett Newton miniszter válaszolt és azt mondta, hogy ilyen kérdésekben a hagyomány a mérvadó és a hagyomány nem engedi a himnusz megváltoztatását. (Nagy éljenzés a konzervatívoknál). Egyébként tudni kell a képviselőnek, hogy egy nemzeti himnusz lényege sohasem a tartalom, hanem a dallamban gyökeredzik.

Közbeküldések a konzervatívok részéről:

— Énekelje el Mander képviselő a himnuszt!..!

A képviselő ennek a felszólításnak nem tett eleget, hanem a Newton miniszternek adott válaszában azt mondta, hogy belátja, hogy a haza ármányos ellenségeiről szóló részt nem kell törölni, mert az nyilván a konzervatívokra vonatkozik. Az interpelláció további része ezek után általános derültségbe fulladt.

## Rómába utazott Párisból Henderson

— Az angol-francia flottamegegyezésbe végleg bekapcsolják Olaszországot is — Pénzügyi együttműködésről is szó van a nagyhatalmak között

PÁRISBÓL táviratozzák: Megirtuk, hogy Henderson angol külügyminiszter és Alexander tengerészeti miniszter párisi tárgyalásai kielégítő eredménnyel jártak, mert a két angol államiérti a tárgyalások további folytatása végett tegnap este Párisból Rómába utazott. Nem valószínű, hogy a római látogatás megfelelő előkészítés nélkül történne s így ma már komolyan lehet számtani azzal, hogy az angol diplomácia közvetítésének sikerült legalább egyidőre az Olaszország és Franciaország közötti vetélkedésnek élet a tengeri fegyverkezés kérdésében letompítani. Henderson és Alexander tegnap még ismételt tárgyaltak Brianddal és Dumond francia tengerészeti miniszterrel.

Mikor Henderson tegnap a Quai d'Orsay-ról távozott, igen jókedvűen és széles mosollyal fogadta a hírlapírók köszönését. Arra a kérdésre, hogy megvan-e elégedve az eredménnyel, azt válaszolta, hogy igen és reméli, hogy még jobban meg lesz elégedve, ha visszaérkezik Olaszországból.

A tárgyalásban résztvevő francia miniszterek szintén megerősítették az újságírók előtt azt a hírt, hogy az angolokkal folytatott flottafelkészítési tárgyalások kedvező eredménnyel jártak. — Henderson Rómából visszajövet nem száll ki újra Párisban, mert hétfőn reggel már Londonban kell lennie.

## A szovjet-hadsereget dicsőítették Franciaország parlamentjében

Európa legnagyobb hadserege a vörös hadsereg? — Óriási felháborodással fogadta a kamara a kommunista képviselő beszédét

PÁRISBÓL jelentik: A kamarában Beron kommunista képviselő dicsőítette a vörös hadsereget. Maginaud hadügyminiszter is felszólalt és ismertette, hogy a vörös hadseregnek 638.000 fegyveres létszáma van, tehát ez Európa legnagyobb hadserege. Beron képviselő hangoztatta, hogy Franciaország — vazallusaival együtt — háborúra készül Oroszországgal szemben, de ebben a hábo-

ruban a francia állampolgárok a vörös hadsereg mellett lesznek. A bejelentést a francia kamara élénk tiltakozással fogadta.

Diplomáciai körökben a kommunista képviselők világszenzációt keltő szereplését azokkal a tárgyalásokkal hozzák kapcsolatba, amelyek Anglia, Olaszország és Franciaország között folynak a flotta-kérdésben.



# Pop Sándor dr. aradi ügyvédet felmentette a nagyváradai törvényszék a zsarolás és a rágalmazás vádja alól

Marcus István volt nagyváradai rendőrprefektus kétségbe-vont ügyvédi joggyakorlatának ügyével szenzációs fordulatokban bővelkedő tárgyaláson foglalkozott a törvényszék — Az elmarasztalt váradai ügyvéd a táblához felebbezett

Tegnap délelőtt a nagyváradai törvényszéken ritka érdekességű főtárgyalás folyt le. A vádlottak padján Pop Sándor dr. általánosan ismert aradi ügyvéd foglalt helyet, a panaszos pedig Marcus István nagyváradai ügyvéd, volt színészeti felügyelő és rendőrprefektus volt. Marcus István zsarolás és rágalmazás címen tett bünvádi följelentést Pop dr. ellen. Az affér előzményei a következők:

Marcus István az impérium átvétele után bizonytalannak látta a helyzetét, mert azelőtt mint énekes szerepelt, ezért 1920. augusztus hatodikán beadvánnyal fordult a nagyváradai jogakadémiához. A beadványhoz nyilatkozatot mellékelte, amely szerint ő a budapesti egyetemen hét jogi félévet lehallgatott, amelyben benne foglaltatnak a három alapvizsga letételéhez szükséges tantárgyak és sikerrel letette az első alapvizsgát is. Marcus István beadványához nem mellékelte okmányokat, de arra kérte az akadémiát, hogy letehesse a második és harmadik alapvizsgát.

1920. augusztus hetedikén a nagyváradai jogakadémia engedélyt adott Marcus Istvánnak az alapvizsgák letételére azzal a feltétellel, hogy amennyiben az 1923. év végéig nem fogja bemutatni indexét, valamint az első alapvizsga letételéről szóló bizonyítványt, úgy a váradai jogakadémián letett alapvizsgái érvénytelenek. A kritikus időpont bekövekezett, de ekkor Marcus István újabb beadvánnyal fordult a közoktatásügyi miniszterhez, amelyben kérte az okiratok bemutatásának elengedését. A miniszterium azzal az indoklással, hogy Marcus Istvánnak érettségi bizonyítványa van, elengedte a jogakadémia által követelt bizonyítványok bemutatását.

## Két ügyvéd harca

Pop Sándor dr., aki 1924—28-ig Nagyváradon folytatott ügyvédi prakszist, néhány peres ügyből kifolyólag összeköttetésbe került Marcus Istvánnal, aki vele szemben — szerinte — inkollégiálisan járt el. Több peres ügyből kifolyólag honoráriumokat vett föl, amikor azonban Pop dr. megtudta Kolozsváron, hogy Marcus Istvánnak nincs meg az ügyvédi prakszis gyakorlásához megkívánt előképzettsége, felutazott Budapestre, ahol az egyetemen megtudta, hogy Marcus Istvánnak a hét féléve nincs lezárva. Pop Sándor dr. az adatok birtokában több levelet írt Marcus Istvánnak, amelyben a neki átadott honoráriumok visszautalását kérte. Pop dr. utolsó levelében „szélhámos, tolvaj, gazember” és „álügyvéd” kifejezéseket használta a volt nagyváradai

rendőrprefektusra és ebből a levélből kelétkezett a becsületsértési és zsarolási per.

A nagyváradai törvényszék már több ízben tűzött ki főtárgyalást az ügyben, azonban a tárgyalásokat Pop Sándor dr. távollétében el kellett napolni. A tegnapi tárgyaláson megjelent Aradról Pop dr. is, aki az elnök kérdésére kijelentette, hogy mindaddig fönttartja a levelében használt kifejezéseket, amíg Marcus István nem igazolja be, hogy jogosan visell az ügyvédi diplomát. A délutáni tárgyaláson Marcus István kihallgatására került a sor, aklhez az elnök a következő kérdést intézte:

— Be tudná-e igazolni, hogy a budapesti egyetemen hét félévet hallgatott le és letette az alapvizsgát?

— Nem tartom ezt szükségesnek, mert nekem ügyvédi diplomám van és így folytathatok ügyvédi gyakorlatot.

— Hol volt a budapesti indexe?

## Feltűnést keltő öngyilkossági kísérlet követett el a Munkásbiztosító-pénztár egyik felfüggesztett központi aligazgatója

Bromural-pasztillákat vett be a vizsgálóbíró előszobájában — Akit saját könnyelműsége és más büne sodort romlásba

Bucurestből jelentik: Feltűnést keltő öngyilkossági kísérlet történt ma délelőtt a bucarest-i törvényszék egyik vizsgálóbírójának előszobájában. A vizsgálóbíró kihallgatásra idézte meg Barbu Dem. Nicolescut, a CFR. munkásbiztosító pénztárának aligazgatóját, akitől a sikkasztó Ilie Nicolae ügyével kapcsolatosan akart vallomást kivenni. Mint emlékeztetes, Ilie Nicolae a vasúti munkásbiztosító pénztári károsította meg több millióval és sikkasztása után megszökött. A sikkasztásból kifolyólag kellemetlen szerepe támadt a munkásbiztosító két aligazgatójának, köztük Nicolescunak is, mivel az a feltevés kapott láb- ra, hogy az ő könnyelműségük folytán nyitott alkalmat Ilie Nicolaenak az elsikkasztott pénzek föl vételére.

Barbu Dem. Nicolescu megjelent ma délelőtt a vizsgálóbírónál és amikor úgy vélte, hogy senki sem figyel rá, három bromural-pasztillát vett be. Egy tisztviselő azonban ész-

Kiváló  
ujdonságok  
KERPEL könyvtárban.  
Havi díj 40 Lej  
A könyvek újak és tiszták.

— Azt azért nem tudtam bemutatni, mert a bűtám a háboru alatt elvesztette.

## A bíróság felmentő ítélete

Marcus István magánvádló ezután kéri magánjogi igényeinek megállapítását, hogy azt majd polgári uton érvényesíthesse. Pop Sándor dr. arra való hivatkozással, hogy állításait bebizonyította, felmentő ítéletet kért.

A törvényszék ezután visszavonult és rövid tanácskozás után kihirdette az ítéletet, amelyben Pop dr.-t felment a vád és következményei alól. Az ítélet indoklása szerint Pop dr. vádlott, amikor a kritikus három levelet írta Marcus-hoz, még teljesen hatása alatt volt a pesti egyetem ama bizonyítványának, amely szerint Marcus István nem volt hallgatója az egyetemnek. Az ügyész megnyugodott az ítéletben, Marcus István azonban felebbezett, arra való hivatkozással, hogy a bíróság nem állapította meg a becsületsértést.

Ezzel az érdekes rümpel nem nyert befejezést, mert Pop Sándor dr.-nak az a szándéka, hogy jogerős ítélet után az Ügyvédi Kamarák Szövetségéhez fordul, ahol kérni fogja, hogy Marcus Istvánt tiltsák el a joggyakorlat lehetőségétől.

vetette az öngyilkosságot, alarmizálta a mentőket, akik azonnal gyomormosást hajtottak végre rajta, úgy, hogy az aligazgató csakhamar jobban is érezte magát. Átkutatták zsebeit, amelyekben több bromural-pasztillát és egy césre töltött hat centiméteres Browníngot találtak.

Öngyilkosságának megkísérlése szorosán összefügg a sikkasztó Ilie Nicolae esetével, amelynek előzményei 1930. nyárára nyúlnak vissza. Ilie Nicolae még 1929-ben meghatalmazást kért és kapott Barbu Dem. Nicolescut és Tambureanu munkásbiztosító aligazgatóktól, hogy két millió lejt vegyen föl a kincstártól és azt a Casa Muncinál befizesse. Az összeget fel is vette, be is fizette. 1930. május 12-én azonban az érvényét veszített meghatalmazási irással újabb hárommillió egyszázezer lejt vett fel az államkasszából és azt már eltelejtette befizetni, július harmincadikán újabb négy milliót sikkasztott el ilymódon és azután szabadságra utazott. Augusztusban kipattant az ügy és megállapították, hogy Tambureanu, valamint Nicolescu könnyelműséget követtek el, amikor a meghatalmazást továbbra is Ilie Nicolaenál hagyták. Mindkettőjüket felfüggesztették és a vizsgálat ellenük is folyt. A vizsgálóbíró most Bucurestibe kérte Maeri generálist a Casa Muncii igazgató-tanácsának elnökét, hogy vele a vizsgálat teendőire vonatkozólag megbeszéléseket folytasson.

## Az aradi mozik mai műsora

5, 7 és 9 órákor:

CENTRAL: Premier, PERZSELŐ VÁGYAK. A szenvedély és a gyönyör drámája, Greta Garbo-val a főszerepben. Két ember utazása a boldogság felé nap-sugárban és tengeren. Meleg, fülbemászó szerelmi dalok kísérik a legpoétikusabb jeleneteket, amelyeket egy valódi hawaii zenekar játszik. A parádés szereposztás további személyei: Nils Asther, John Mc. Brown, Dorothy Sebastian és Lane Chandler.

SELECT: A VIHARLOVAS. Izgalmas, érdekesítő dráma. Főszerepben: Reed Howes.

ELITE: A COW-BOYBAJNOK. Főszereplő: Hoot Gibson.

GRADISTE: A NAGY UGRÁS. Vigjáték, gyönyörű havasi tájfelvételekkel. A főszerepben Leni Riefensthal

## Rejtélyesen növekedő foltot fedeztek fel a Napon a japán csillagászok

A napolt szabad szemmel is látható és lassan a napkorong széle felé vonul

Tokióból jelentik: Japán csillagászok néhány nap óta különös jelenséget tapasztaltak a Nap golyóján. Feltűnően sötét napoltot észleltek, amelynek nagysága napról-napra növekszik és amely most már szabad szemmel is látható. A napolt, amelyet eredetileg a napgolyó közepében figyeltek meg, lassankint a napgolyó széle felé vándorol. A csillagászok egyelőre nem tudják magyarázatát adni a rejtélyes napolt keletkezésének és nem tudják, milyen hatásai lesznek az új napoltnak a Földre. Minden jel arra vall, hogy a napolt rendetlen tavaszi időjárást idéz föl a földteke egész európai részén.

Valód! Hochberger Leipzig Bloc-maitz

és Eucalyptus Menthol Bonbon

minden cukorka- és esemegetületben kapható.





## Romantikus szerelme kergette halálba ifj. Reitter Józsefet, aki Kolozsváron szivenlőtte magát

Nem birt beletörödni abba, hogy híres szépségű felesége pár hétre is magára hagyja — Imádott neje arcképét szorongatta a halott megmerevedett keze

Kolozsvárról jelentik: Megdöbbentő tragédia foglalkoztatja Kolozsvár előkelő magyar társadalmát. Ifjabb Reitter József öngyilkosságot követett el. Takarítónője átlőtt szívvvel holtalálta meg lakásán a szerencsétlen fiatal gyárost.

A Reitter-család a magyar impérium alatt egyik leggazdagabb nagyiparos családjává vált Kolozsvárnak. A kolozsvári gyufagyár megintgathatatlannak látszott és csakugyan egyike volt az ország legnagyobb szabású ilyen vállalkozásainak. Az impériumváltás után a gyufagyárakat kényszereladással kellett átadni az államnak és ez történt a kolozsvári Reitter-gyárral is. A Reitter-testvérek az eladás után megosztották a vagyonot és Reitter József fa-szeg és fogvájó-gyárat alapított, amely rokonszakma lévén a gyufagyártás, s. l. azóta is fennáll és szépen prosperál. A fiatal Reitter, aki rendkívül művelt és jómodoru tagja volt a kolozsvári társaságoknak, tanulmányainak elvégzése után banktisztviselői pályára lépett, utóbb azonban belépett édesapja fa-szeg-gyárának tisztviselői közé. Itt dolgozott aztán lelkiismeretesen, szinte túlzott pedantériával.

### Házassággal kezdődik

Pár évvel ezelőtt megházasodott, elvette Köblös ezredorvos özvegyének leányát, Köblös Sárít. Alighanem ezzel a házassággal kezdődött Reitter József tragédiája. A fiatal Reitter ugyanis ugyszólván egész életét erre a házasságra tette fel. Rajongásig szerette menyaszonyját és ez a szerelem az évek múlásával műsem változott. Ezelőtt nyolc évvel kötött házasságot ifjabb Reitter József és Köblös Sári. A fiatal férj azonban ma is azzal az ideális rajongással vette körül feleségét, mint a mézesetek alatt.

### Reitterné Berlinbe utazik

Ámbár ezek után ellentétesnek látszik a megállapítás, de mégis az volt a közfelfogás ifj. Reitter házaseletéről a kolozsvári társaságokban, hogy nem zavartalan. Lehet, hogy csak az ifjú férj túlzott érzékenysége miatt, de házaseletükben gyakran előfordultak féltékenységi jelenetek. Erről mindenki beszélt Kolozsvárt. Pár évvel ezelőtt Reitterné nagyobb kültöldi utat tett és távolléte alatt ifj. Reitter József rendkívül kedvetlen, szinte melankólikus volt. Nem tudta elviselni feleségének hosszú távollétét.

Hazautazása után egyszerre megváltozott a kedélye s boldogan üdvözlölte barátainak, hogy most már semmi sem hiányzik a boldogságából. Néhány hét óta ismét idegesen viselkedett ifjabb Reitter József s a kérdezősködésekre nem is titkolta, hogy rossz hangulatát az idézte elő, hogy felesége ismét elutazás előtt áll. Két éve ugyanis Reitterné nővére, Köblös Gigi férjhez ment Haubert Kamillóhoz, a berlini magyar követség sajtóattaséjához, s az asszony már régóta tervezte, hogy meglátogassa hugát Berlinben. Ifjabb Reitter József, aki mintaképe volt a figyelmes- és gyöngéd férjnek,

nem tiltakozott az elutazás ellen, mihieltv azonban felesége közölte vele ezt a szándékát, egyszerre rossz kedvű lett. A fiatalasszony távozása után ifjabb Reitter József újra visszatért abba a melankólikus hangulatba, amely feleségének pár évvel ezelőtti távolléte alatt elhatalmasodott rajta. Noha sokkal uribb gondolkodású volt, semhogyszó belsei érzéseit mások előtt kitalálta volna, lehetetlen volt észre nem venni, hogy rendkívül lehangolja az egyedüllet. Arra azonban, hogy fegyvert emeljen maga ellen, senki sem gondolt.

Amikor a hatósági kiküldöttek behatoltak a hálószobába, ijedten hőköltek hátra, mert a halott Reitter József kutyája dühösen ugatni kezdett és rájuk rohant. A hűséges kutya még halálában is kitartott gazdája mellett. A takarítónőnek kellett közbelepnie, hogy a kutya meg ne harapja az idegeneket.

Reitter József íróasztalán négy bucsulevelet találtak. Egyik levél a hatóságokhoz szolt s ebben pár szóval bejelenti, hogy önkézevel vett véget életének és kéri, hogy holttestét ne boncolják fel. Levelet hagyott hátra apjának, édesanyjának, a negyedik bucsulevelet pedig feleségének írta. A borítékon ezek a megható szavak: „Szeretett jó feleségemnek.” Az öngyilkos megmerevedett kezében görcsösen szorongatta aranyóráját, melynek láncán egy medaillonban felesége arcképét őrizte.

Az Ön élete sorsát fejti meg pár sor írásából

# PYTHIA

pszichografologus.

Fogadó: 11-1-ig és 4-7-ig Bu'ev. Carol (Úrészbel-körút) 71. Ipartestülettel szemben.

## Nagyarányu pénzhamisítást szervez a szovjet

Gabonadumping után — pénzdumping következik

Berlinből jelentik: A stockholmi rendőrség letartóztatta Mammnonoff Bazil volt orosz mérnökari tisztet és Paal nevű kereskedőt, hamis pénz forgalombahozatala miatt. A vizsgálat megállapította, hogy Mammnonoff egy nagyszabású pénzhamisító banda vezetője, amely bandának Berlinben van a központja.

A nyomozás folyamán Berlinben számos letartóztatás történt és jelenleg az a legfőbb gondja az államügyészségnek, hogy Mammnonoff kiadatását minél előbb kisürgesse Svédországból. Svédország törvényei szerint az a

## A serdülő ifjuság szexuális felvilágosítása

Szedlák Ödön dr. előadása a Kölesey Egyesület Anyák Iskolájában

A hetenkint ismétlődő kép: az Iparos-Ottlón nagyterme és karzata zsúfolásig telve. A hallgatók nagyrésze nő, de férfi is elég. A közönség egyrésze állva hallgatja végig a közvetlen hangú tudományos alaposággal meg szerkesztett előadást, melyben Szedlák Ödön dr. az alábbi megállapításokat tette:

A szexuális felvilágosítás fontosságát az adja meg, hogy az emberi élet fejlődésében a szexuális ösztön alkotó és romboló erejű. Ezt minden ember hajlandó elismerni, mégis kevés szülő adja meg serdülő gyermekeinek azt a sorsdöntő felvilágosítást, mert félnek, hogy a gyermeket kíváncsisága veszedelmesen kalandos utakra viheti. Ezek a félsékek összetévesztik a szexuális felvilágosítást az erotikával. Az előadó meggyőzően bizonyította, hogy a szerető szülő őszinte és okos felvilágosítása nem viszi a gyermek nemi ösztönét ferde utakra, míg az orvosok tapasztalata azt bizonyítja, hogy a kellő felvilágosítás nélkül szülők kölködnél gyakoriak a szexuális kilengések. A golya-mesék és a hasonló együgyű titkolódzások megmérgezik az őszinteséget váró gyermek lelkét, ahogy mindig megbosszulja magát a nevelési rendszer, ha a nemi ösztönt mint valami bűnös, piszkos és megvetni való tulajdonságot emlegetik.

Szedlák dr. felhívta a szülők figyelmét, hogy tiszta és öntudatos szexuális gondolkodásra neveljék gyermekeiket, hogy akkor a szexuális ösztönökből soha se hiányozzék az idealizmus, az érték- és felelősségérzet, mely a jövő házasági boldogságához szükséges feltétel.

A valóságos életből vett példák, melyekből az előadó elméletét elvonta, erős hatással fogták meg a hallgatók lelkét, akik egész bizonyosan azzal a meggyőződéssel távoztak a tereméből, hogy a szexuális-pedagógia rendkívül nagy fontosságu a fejlődő emberi nemzedék boldogságára nézve. A hatalmas taps, mely az előadó zárószavai után felhangzott, azt jelentette, hogy a hallgatók a kényes kérdést a kapott megvilágításban gyakorlatilag megoldhatónak érezték. Az Anyák Iskolája legközelebbi előadója jövő szerdán Pataki Veronika lesz.

## A modern belgyógyászat legújabb szenzációja: egy liliputi fényképezőgép, amelyet a páciens — lenyel

Kétszáz ezer gyertyafénnyel világítja meg és fényképezi a gyomor egész berendezését

Londonból jelentik: Szenzációs felfedezésről számolnak be az angol orvosi lapok. Nincsen kevesebbről szó, mint arról, hogy egy londoni orvos-műszerész egy miniatűr fényképezőgépet talált fel, amelyet a gyomorbetegnek le kell nyelnie és az bent a gyomorban automatikusan fényképfelvételeket készít a gyomorfalak összes szakaszairól.

A liliputi fényképezőgép bent a gyomorban kétszáz ezer gyertyafénnyel dolgozik és rövid pár perc letöltés után tizenhat, egyenként 12x10 milliméteres felvételt készít.

A fényképezés után a kis gépet felhozzák a gyomorból és a felvételeket százszorosra megnagyítják. Egy ilyen gép ára százharmincezer fontra van kontemplálva.

A szenzációs felfedezésnek beláthatatlan szerepe lesz a gyomorferőművészetében.

tény, hogy valakinél hamis pénzt találtak, még nem büntetendő és így bár

Mammnonoff és Paalnál harminckét darab hamis angol százfontos és harminchat ötszázdolláros találtak.

a svéd törvények szerint ezért még nem vonható felelősségre.

Mammnonoffnak két híres svéd ügyvéd a védője, akik természetesen mindent elkövetnek, hogy védenek ne adják át német bírónak. Mammnonoff se a német, s más európai államok rendőrsége előtt nem ismeretlen. Ő volt az, aki annakidején hamis százfontosokat és ötszázdollárosokat hozott forgalomba.

Az eddigi nyomozás szerint Mammnonoff a legteljesebb precizitással végezte a magára vállalt feladatot, Paal azonban nem talált megfelelő munkatársakat és ügyetlen emberekre bízta a hamis bankjegyek értékesítését. Megállapították azt is, hogy Mammnonoff Kertész név alatt élt Berlinben, mielőtt Svédországba menekült. Érdekes, hogy mindkét pénzhamisító, akik egészen bizonyosan szovjetszolgálatban állnak, magyar árnevet vettek fel, hogy ezzel véglegesen eltereljék magukról, illetve a szovjetről a gyanút, holott egyre több bizonyíték merül fel amellett, hogy a szovjet a gabona-, fa- és egyéb terménydumpling után, ugy akar ártani az európai államok gazdaságának, hogy pénzt hamisít s hamis dollárokkal és fontokkal árasztja el az európai bankokat.



# A jövő héten lezárjuk a jelentkezéseket a Miss Arad-választásra

Az utolsó tablók is a jövő héten kerülnek közszemlére — Szigoruan vesszük a feltételeket. Háromszáz urileány jelentette be eddig a választáson való részvételét

Mindinkább közeledik a március 7-ike, amikor pompás ünnepség keretében megválasztják a Fehér Kereszt emeleti nagytermében Miss Aradot és két udvarhölgyét. Az előkészítési munkálatok tempóját természetesen gyorsítani kell, hogy a választás napjáig minden készen álljon s ezért be kell jelenteniük, miszerint a jövő hét közepén lezárjuk a jelentkezéseket. Azon vidéki urileányok, akik be akarnak nevezni szépségversenyünkre, mielőbb juttassák el az Aradi Közlöny kiadóhivatalába fényképeiket és a helybeliek, akik a díjmentes fotográfálásra szóló szelvényünket igénybe akarják venni, használják fel a még rendelkezésre álló néhány napot. Uj tablót is csak a jövő hét közepéig állítunk ki. Ismételten hangsúlyozzuk, hogy a Miss Arad választáson csak az vehet részt, aki fényképpel nevezett be. A táncos teaestély keretében történő Miss Arad választás oly hatalmas érdeklődést váltott ki a közönség körében, hogy naponta érkeznek hozzánk kérdezősködések arravatkozólag, mikor nyitjuk meg a számozott illo-

lyekre jogosító jegyek elővételét. Az érdeklődőkkel közöljük, hogy hamarosan rákerül a sor az elővétel megnyitására is.

Az estélyen rendkívül szigoruan vesszük a Miss Transylvania rendező-bizottsága által előírt feltételeket és ez arra az esetre is vonatkozik, ha a Miss-jelölt arcképe már kiadóhivatalunkban van, vagy pedig valamelyik kiállított tablón szerepel. Mihez tartás végett

ezért még egyszer ismertetjük a pályázati feltételeket, az alábbi pontokban:

1. A résztvevőnek legalább 16 évesnek kell lennie, de nem haladhatja túl a 24-ik életévet.
2. Csakis lányok jöhetnek számításba a választáson.
3. A jelentkező lánynak szüleinél kell élnie, vagy tisztességes keresettel kell rendelkeznie és erkölcsi magaviselete ellen nem szabad, hogy kifogás legyen.
4. Nem vehetnek részt a versenyen színésznők, varieté és bártáncos nők, filmen már szerepelt lányok és mannequinek.

Körülbelül 300 urileány jelentette be eddig részvételét versenyünkön és ezért a március 7-iki estély sokáig emlékezetes élménye lesz mindazoknak, akik megjelentek a Miss Arad választáson.

Töltsé ki és jelentkezzék vele a szelvényen közölt fényképeszek egyikénél!

## Miss Arad

Alulírott

részt veszek

a Miss Arad-versenyen és feljogosítom az Aradi Közlönyt és a Színházi Eletet, hogy fényképemet közölje.

Ezen szelvény felmutatóinak a Nagy Géza és Weisz Lipót írt fényképeszeti műtermek díjtalan felvételt készítenek és eljuttatják az Aradi Közlöny-höz ezen szelvényvel együtt.

Már kész felvételemet csatoltan küldöm meg a Miss Arad rendező-bizottságának.

Aláírás: \_\_\_\_\_

Pontos cím: \_\_\_\_\_

## Eles vita a városi tanácsban a tüzoltó-főparancsnoki állás betöltése körül

Chera Florián kinevezése. — Lutai dr. polgármester válaszolt a múlt tanácsülésen elhangzott interpellációkra.

A városi közgyűlés interpellációt után a polgármester válaszolt azokra a felszólalásokra, amelyek a múlt ülésen Chera Florián tüzoltó-főparancsnok kinevezésével kapcsolatban hangzottak el. Lutai Cornel dr. mindenekelőtt kijelentette, hogy a kinevezést a város állandó választmánya eszközölte, a közigazgatási törvényben biztosított jogánál fogva. Cherát azzal a feltétellel állították az aradi tüzoltóság élére, hogy megszerzi a szükséges képesítést. Egyetlen egy jelentkezőnek sem volt megfelelő kvalifikációja, még Záray Jenőnek sem. Az a körülmény, hogy valaki önkéntes tüzoltóparancsnok, még nem jelenti azt, hogy az illető képesítéssel is rendelkezik.

— Példának dr. Nedelcu Miklós városi főügyész hozhatom fel, — jelentette ki a polgármester — aki önkéntes tüzoltótiszt, de mégsem mondható, hogy olyan képesítéssel rendelkezik, amely alkalmassá tenné az aradi főparancsnoki állásra.

Több tanács tag kérdésére a polgármester kijelentette, hogy Chera Florián jelenleg Bucurestiben tartózkodik, ahol saját költségén két hónapos kurzust végez. Parecz Béla dr. közli, hogy nem elégszik meg a válasszal; miután abban az esetben, ha egyetlen pályázó sem jelentkezett képesítéssel, a város vezetőse gének módjában állott új pályázatot kiírni. A revíziós-bizottság ezt meg is állapította akkor, amikor megsemmisítette a kinevezést. Parecz Béla dr. kérdést intézett a polgármesterhez, mennyiben felelnek meg az igazságnak azok a hírek, amelyek szerint a város vezetősége most nem ír ki újabb pályázatot mindaddig, amíg Chera meg nem szerzi a szükséges képesítést. Lutai dr. megállapította, hogyha új pályázatot írnak ki, azt csak hatvan napos határidővel tehetik meg és erre a határidőre Chera már megszerezte a képesítést. Záray amúgy sem volt kinevezhető, mert 40 éves élmúlt és munkaképtelensége miatt nyugdíjazták. Amennyiben tehát a pályázati határidő leteltével Chera megszerezte kvalifikációját, úgy a város minden törvénytelenység vagy hatáskör túllépés nélkül is kinevezheti erre az állásra.

Parecz dr. tiltakozik az ellen, hogy a pályázati feltételeket ilyen módon megszegik; majd kisebb vita után a városi tanács tudomásul vette a polgármester választát.

## Halálos mérget vett be gyógyszer helyett egy közismert pesti footballista fiatal neje

Karlsbadi só helyett — oxálsavat adott a jóbarátjának

Budapestről jelentik: Obitz Gábor, az ismert footballista 24 éves felesége tragikus körülmények között hunyt el. Már pár napja gyengélkedett és ekkor férje átment a szomszédban lakó Neugebühr Bélánéhoz, hogy attól karlsbadi sót kérjen, mivel hallotta, hogy az asszony januárban szintén hasonló beteg-

ségben feküdt és akkor karlsbadi sót használt, ami lényegesen elősegítette gyógyulását. Az asszony tévedésből oxál-savat adott karlsbadi só helyett, amelyet Obitz Gáborné be is vett. A szerencsétlen fiatal asszony természetesen hosszas szenvedés után, borzalmas kínok között ma este kiszendvedett.

## Egy film miatt — bezárták a pécsi egyetemet

Megismétlődtek az antiszemita heccek — Két zsidó egyetemi hallgatót vertek meg a verekedések alatt

Pécsről jelentik: A tegnapi zavargások az egyetem körül ma ismét felújultak. A délelőtti órákban a jogi fakultáson a zsidó hallgatókat igazoltatni akarták, amikor

Agulár József zsidó joghallgató revolvert vett elő és azt kiállította:

— Aki hozzám mer nyulni, azt lelövöm.

Erre a többi joghallgatók feldühödtek és Agulárnak estek, még mielőtt az használhatta volna revolverét. Az óriási lármára elősietett a rektor

az egyetem több tisztviselőjével és sikerült a főmeget nyugalomra inteni. Agulár csak nehezen tudta egy mellékajton elhagyni az egyetem épületét. — Az egyetemet a botrány miatt bezárták. Délben az egyetem épülete előtt megismétlődtek a tüntetések és ekkor a diákok elverték Weisz Lajos tanárjelöltet. A diákok elégedettségének állítólag az az oka, hogy a moziban a napokban Pécs városáról filmet vetítettek s azon a zsidó menza előbb jött, mint a pécsi székes-egyház.

## Felmetszette a felesége hasát

Elmenekült a brutális férfi — Alvadt vértócsában akadtak rá a szomszédok a szerencsétlen asszonyra

Nagyváradról jelentik: Esküllő községben, Élesd mellett, Farcuta István 42 éves parasztgazda hosszabb idő óta rossz viszonyban élt feleségével, az 58 éves Szabó Máriaival. Napirenden volt közöttük a veszekedés és tegnap is valami csekélység miatt összekaptak. Farcuta ütni kezdte a feleségét, de a jól megtermett, erős asszony sem hagyta magát és a férj látta, hogy az egyenlőtlen küzdelemben még ő kaphat ki. Dulakodás közben felkapta az asztalról a hegyes és éles konyhakést és hatalmas szurással, valósággal felmetszette a szerencsétlen asszony hasát.

Amikor látta, hogy a felesége eszméletlenül zuhan le a földre, kapta a kalapját és kabátját és kimenekült a házból. A szomszédok találtak rá az eszméletlen állapotban lévő asszonyra, aki nagy, alvadt vértócsában feküdt.

Azonnal orvosért szaladtak, aki első segélyben részesítette. A szerencsétlen asszony

még nem halt meg, de állapota életveszélyes. Farcuta István elmenekült és a csendőrség kutatja.

## A nyíregyházai „melegedő” titka

Nyíregyházáról jelentik: A rendőrség serényen folytatja a nyomozást a jégpályán történt erkölcsstelen ségek ügyében. A botrány kipattanása előtt sokáig detektívek figyelték meg Tóth Bálintné jégpályai felügyelő nő fabódéját s megállapították, hogy az rendszeresen szolgál találgatóhelyek céljára. Tóth Bálintné le is tartóztatták.

A rendőrség ez ügyben száz tanút idézett meg, közöttük hatvan férfit és negyven fiatal asszonyt. A megidézettek között számos fiatal asszony van, de még több fiatal urileány, akik a város legelőkelőbb társadalmi körében forognak. A nyomozás befejeztéig a rendőrség annak eredményét nem bocsátja nyilvánosságra.

# A szerelem tartotta Bécsben Achmed Zogu albán királyt

Romantikus szerelmi regény, amely Olaszországban kezdődött, Tiranában folytatódott és 15 bécsi revolverlövés vetett neki véget. — Ki volt a titokzatos Franciska de Janko bárónő?

Bécsből jelentik: A bécsi rendőrség az Achmed Zogu ellen elkövetett merénylet ügyében tovább folytatja a szigorú vizsgálatot és a rendcsinálás munkáját a Bécsben élő albán emigránsok között. A merénylet alkalmából egyébként a bécsi lapok szenzációs cikkeket írnak Zogu király regényes szerelméről, amely bizonyos vonatkozásban összefüggésben áll a merénylettel is.

A lapok szerint Zogu király egy regényes szerelem miatt maradt gyógykezeltetése után a kitűzött időnél hosszabb ideig az osztrák fővárosban, holott már régebben haza kellett volna térnie. Az albán király Bécsben több ízben nyilvánosan is mutatkozott szerelmesével.

A király szerelmének tárgya egy bécsi születésű, de albán származású leány. A nő, aki Franciska de Janko bárónő néven szerepel, tüneményes szépség. A szerelem Zogu király és a leány között az olaszországi Raconcini fürdőhelyen kezdődött. Az akkor huszonhárom éves Franciska a nálánál hat évvel idősebb Mária nővérével együtt érkezett az olasz fürdőre, ahol a legjobb társaságokban fordultak meg. Máriának az volt a terve, hogy ragyogó szépségű húgát valami amerikai dollármilliomoshoz adja feleségül és nem szívesen látta az akkor még szürke, polgári Achmed Zogu közeledését. Franciska a testvéri tilalom ellenére is állandóan kereste a neki rokonszenves fiatal ember társaságát és csaknem mindig együtt voltak.

Néhány héttel azután, hogy Zogu az albán köztársaság elnöke lett, újból érintkezésbe léptek egymással, majd Zogunak királlyá történt kikiáltása után egy díszes villát építtetett Tirana egyik külvárosában, azt fényűzően berendezte, majd nemsokára megérkezett a tündérpalota királynője is. Ettől kezdve Achmed Zogu minden szabadidejét ebben a palotában töltötte. Minden titkolódzás ellenére hamarosan kiderült, hogy a király miért hagyta el olyan sűrűn a palotáját, mire

Albánia vezető politikusi és államiérti mindent elkövettek, hogy a szerelmeseket elszakítsák egymástól.

Ekkoriban terjedt el annak a híre is, hogy a

## „A jövő évezred regénye“

Előadás a felsőkereskedelmi iskola végzett növendékeinek egyesületében — Anyanyelv és esperanto

A felsőkereskedelmi végzetek mai értekezletén Bornstein Sándor tartott értékes előadást a „Jövő évezred regénye“ címén. — Előadó kijelentette, hogy a földjáradék mindig arányban volt az ipari cikkek és az állami szolgáltatások árával, s a mai gazdasági válságból az egyetlen kivézető utat a földjáradék emelkedésében, vagy az általános költségeknek a gabonaárak növekedésére való leszállításában látja. A jövőtől nagy átalakításokat vár: így a munkaidő nagymérvű lecsökkenését Ford elgondolása szerint, hiszen a technika fejlődésével mindinkább kiszorul az emberi munka szükségessége.

Az iskoláztatás terén nagyszerű vívmánynak tartja, ha az egész világon bevezetnék a kétnyelvű oktatást: anyanyelv és esperanto. — Végül ama reményének adva kifejezést, hogy a jövő századok gazdasági berendezkedése mellett nem lesznek éhezők és munkanélküliek, azzal fejezi be széles látókörű és nagyszerű megfigyelésekkel teli előadását, hogy a jövő évezred regénye pium desiderium — jámbor óhaj. Az előadáshoz főben szólottak hozzá,

király nőül veszi egyik európai uralkodó leányát. Ez valóban komoly terv volt, már tárgyalások is folytak az érdekelt királyi udvarral és Achmed Zogu már-már belenyugodott abba, hogy szerelmét feláldozza a politikai érdekekért, a döntő szó kimondásától azonban az utolsó pillanatban mégis visszaríadt.

Igy ment ez egészen 1930. decemberéig, amikor Achmed Zogu tanácsadóinak állandó sürgetésére, amelyek arra irányultak, hogy betegségét minél előbb gyógyíttassa és azután kössön rangjához illő házasságot, elhatározta, hogy szakít Franciskával és Bécsbe megy. Ezt az utolsó napon tudomására is hozta szerelmesének és közölte vele, hogy többé nem találkozhatnak. A király valóban el is utazott Bécsbe és ott gyógykezelte magát. A mostani merényletnél meggyilkolt Topolai szárny-

segéd, valamint Libohowaj udvari miniszter, azért voltak mindig a király mellett, hogy ez ne találkozhatson többé Franciska bárónővel.

A nagy visszavonultság azonban csak január 14-éig tartott. Ezen a napon értesítették a bécsi Regina-szállóból Zogu királyt, hogy Albániából két bárónő érkezett a szállodába osztrák utlevéllel. A király erre azonnal felkereste a két nőt, Janko Franciska és Mária bárónőket és ettől kezdve

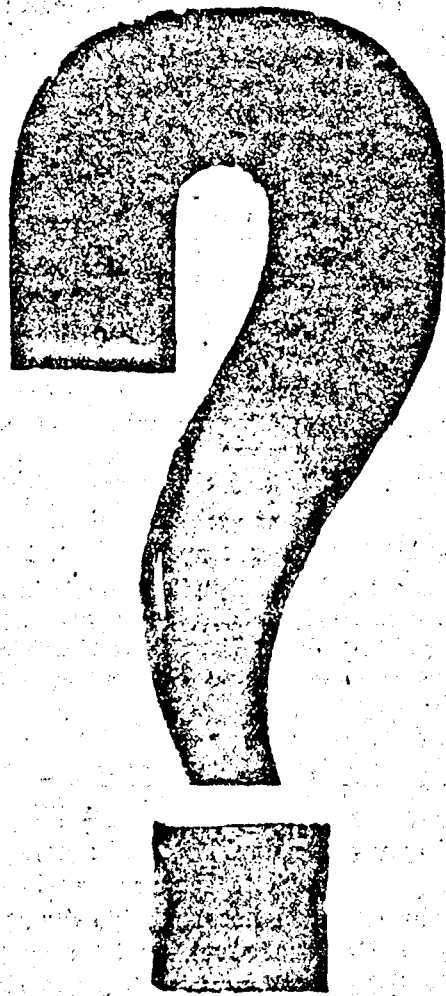
csaknem mindig együtt volt velük. Több ízben elment a szállodájukba és nyilvánosan is sűrűn mutatkoztak.

A király az egyik bécsi fényképésznél hétezer silling értékű fényképet készíttetett szerelme tárgyáról. Kiderült, hogy a merénylet a Regina-szállóban is nyomában voltak a királynak

és csak a véletlenül múlt, hogy nem ott hajtották végre végzetes tettüket.

A merénylet estéjén Mária és Franciska is ott voltak az Opera előadásán, de néhány perccel előbb távoztak el a színházból, mint a király és megbeszélésük szerint a Westminster barban vártak reá, ahol találkozót beszéltek meg.

# MIT KAP „Miss Arad“



Díj:

Hartmann Kálmán ékszerész által felajánlott gyönyörű aranykarcsatt.

Ajándékok:

Huppert-szalontól

pazar kiviteli estélyi ruhát.

Suzanne-kalapszalontól

egy elegáns modellkalapot.

Fischer Mariora Fehérmű-háztól

egy garnitúra selyemalsóneműt.

Apponyi Testvérektől

egy pár elegáns bálcipőt.

Lusztig és Berger Harisnyaárúháztól

6 pár Ady-selyemharisnyát.

Hirschmann Károly-rádiólerakattól

egy 3 lámpás hálózati készüléket hangszóróval. (Udvarhölgynek.)

„Wild-Bonboneria“-tól

egy „Wild“-készítményekből álló csokoládé-arangement-t. (Udvarhölgynek.)

„Baeder“ illatszergyártól

egy izlésesen összeállított „Caola“-arangement-t.

Pauzár Sándor virágkereskedésétől

egy impozáns, díszes virágkosarat.

Az aradi Kötő- és Kötszövőgyártól

egy izléses és elegáns Golf-kabátot.

Steinhübel Lajos keztyűüzletétől

egy pár prima hosszuszárú glazékeztyűt.

Kramarovics J. bőrdíszműüzletétől

egy modern, legfinomabb bőrből készült retikült-

Bloch H. Fotóházától

egy modern uti Kodak-fényképezőgépet.

Winkler Teréz női fodrász-szalontól

ötszöri ondolálást.

„Páris“ Modellháztól

6 db. finom minőségű batizst diaszsebkendőt.

Egy kis hozományt  
kap Arad gavallér  
kereskedőtől!

# Március 1-én református táncos-tea 5 órai kezdettel a Központban

## KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

### Az aradi pénzügyigazgatóság megkezdte az árvák és a hadiözvegyek illetményeinek kifizetését

A nyugdíjasok pénze még mindig nem került kiutalásra — Személyes intervenció készül a pénzügyminisztériumban az aradi nyugdíjasok érdekében

A nyugdíjasok Erdélyszerte és így Aradon is, kétségbeejtő helyzetbe jutottak amiatt, hogy a pénzügyminisztérium hanyagsága folytán,

illetményeiknek február havi folyósítása elmaradt.

Mai számunkban megemlékeztünk arról, hogy Nagyváradra és Temesvárra megérkezett az annyira várt kiutalás. Aradról a pénzügyigazgatóság szinte a táviratok özönét küldötte a pénzügyminisztériumba, amelyekben ismételtén kérte a minisztériumot, hogy utalja ki a nyugdíjasoknak járó összeget a pénzügyigazgatóság részére a Banca Nationalanál.

Ma az ügyben újból érdeklődtünk a pénzügyigazgatóságon, ahol azt az információt nyertük,

hogy a kiutalás még mindig nem érkezett meg. A pénzügyigazgatóság ugyan megkezdte a hadiözvegyek és árvák illetményeinek kifizetését,

azonban a többi nyugdíjakat, tekintettel arra, hogy azokra nincs kiutalás, — nem áll módjában kifizetni. A tegnapi nap folyamán egy magasrangú pénzügyminisztériumi tisztviselő járt privát ügyben Aradon, aki megígérte, hogy az aradi nyugdíjasok érdekében személyesen is interveniálni fog a minisztériumban.

### A városi tanács megvédte Arad iparosainak érdekeit

A vidéki iparosok országos vásárok alkalmával csak szombat reggeltől árusíthatnak — A péntek az aradiaké maradt

Az aradi vásárok körül konfliktus keletkezett az aradi és idegen városbeli iparosok között. Évek óta uszus már, hogy az országos vásárok alkalmával az első, pénteki napon csupán az aradi iparosok árusíthatnak, míg a vidékiek szombaton kerülhetnek csak sor. Ezt a rendet megakarták változtatni a vidéki iparosok, akik kérvénnyel fordultak a városhoz és azt kívánták, engedjék meg, miszerint pénteken is árusíthatassanak. A permanens-bizottság véleményt kért a Kereskedelmi és Iparkamrától, amely a vidéki iparosok kérése ellen foglalt állást és válaszában kifejtette, hogy a mai viszonyok között meg kell védeni az aradi iparosok érdekeit. Ennek dacára a permanens-bizottság azzal a javaslattal lépett a városi tanács elé, hogy az aradiak csak péntek délig árusíthatnak, míg délben már a vidékiek is helyet foglalhatnak a vásárban.

Ma került az ügy a tanács elé, ahol élénk vitát provokált. Olariu Iustin tiltakozott a város javaslata ellen és követelte, védjék meg az aradiak érdekeit. Hasonló álláspontot foglalt el Zima Tibor, aki kifejtette, hogy évek óta pénteken hetipiac volt, amelyen csak az aradi iparosok vehettek részt, míg az országos vásár csak szombaton kezdődött. Kéri a szokás további fenntartását. Zabb István ugyanezt követeli, majd Reinhart Gyula szólalt fel.

— Azért ülünk itt, a tanácsban, — mondotta — hogy megvédjük az aradiak érdekeit. Ne csorbítsák meg az aradi iparosok jogait és ne fosszák meg őket ettől a bevételi forrás-

tól is a mai válság közepette. Valamiképpen biztosítani kell az iparosok megélhetését, akik nagy terheket viselnek.

Javasolja, hogy a pénteki napot kizárólag az aradi iparosok számára tartsák fenn. Vicas Gyula dr., Parecz Béla dr., Széll Lajos dr., majd Botis Tivadar dr. hasonló javaslatot tesznek. Az utóbbi kijelenti, hogy az iparosok viselik Aradon a legnagyobb terheket, méltányolni kell tehát követeléseiket. A tanács végül nagy többséggel nem fogadta el a permanens-bizottság határozatát, hanem kimondotta, hogy pénteken csak az aradi iparosok árusíthatnak a piacon, míg szombaton kezdődik meg az országos vásár, amelyre az idegenek is bejuthatnak.

— Visszaélések az állatjáratok kiállításánál. Az állatvásárok megtartására nézve a földművelésügyi miniszter tegnap szigorú rendeletet bocsátott ki. Megállapítja a rendelet, hogy az állatok járatánál állandóan szabálytalanságok történnek és ezért felszólítja az állatorvosi hivatalokat, gondoskodjanak arról, hogy a tulajdonos nevére kiállított járlattal lehessen csak az állatvásárokat hajtatni az állatokat. A tulajdonosnak ezentúl is igazolnia kell abban a községben, ahol lakik, hogy jogos tulajdonosa az eladásra kínált állatoknak és csak az ennek alapján kiállított új járlat alapján hajthatja ki a vásárra.

— NYOLC LEJ LESZ ELSEJÉTŐL EGY. POHÁR SÖR ÁRA. Kolozsvárról táviratozzák: Az erdélyi és bánági sörgyárosok Kolozsvárt értekezletet tartottak, amelyen a sörgyárosok lényeges lezárást határoztak el, minek folyományaként a vendéglősökkel történt megegyezés szerint a mai 10 és 12 lejes pohár sör ár általánosságban folyó év március 1-től nyolc lejre fog szállítani és csak egyes luxushelyiségekben fog 9 lejért árusítani.

— A kényszeregyezés mellett foglaltak állást a lugosi Schwartz-malom hitelezői. Temesvárról jelentik: Schwarz Hermann lugosi malom-cég kényszeregyezése ügyében tegnap tartottak megbeszélést a hitelezők. Mintegy tízmilliónyi összegnek megfelelő érdekelt-ség vett részt a szavazásban. A tízmilliónyi hitelezői érdekeltségéből mindössze csak 350 ezer lejnyi szavazott a kényszeregyezés ellen, míg az óriási többség megszavazta a kényszeregyezést, melyet a bíróság is elfogadottnak jelentett ki.

### PYTHIA ALLOYD CLUBBAN.

Az Aradi Lloyd Club felkérésére PYTHIA világhírű pszichografologus 26-án, csütörtökön este 10 órakor előadást tart a grafologia jelentősége „Emberi sors az írásban” címen. Tekintve, hogy ezen érdekes és végig lebilincselő előadás klubunk minden tagját érdekli, a vezetőség ezúton hívja meg az összes tagokat és hozzátartozóikat.

### Megváltozik a Simplon menetrendje

Magyarországot ismét bekapcsolják a nemzetközi vonatpárok forgalmába

Március 3-ikára Párisba, konferenciára hívták meg mindazokat az államokat amelyeknek területén a Simplon áthalad. A konferencia a Simplon eddigi menetrendjének megváltoztatását célozza. Valószínűleg arról van szó, hogy

menetidőt lényegesen megrövidítsék, tárállomásokon megrövidítsék és így a menetidőt lényegesen megkurtítsák.

miután minden oldalról panaszok érkeztek, hogy a Simplonnak az egyes határokon túlsókat kell vesztegetni a vámvizsgálat és más formalitások miatt.

A párisi konferencián részt vesznek: Franciaország, Olaszország, Jugoszlávia és Románia. Még emlékeztet, hogy évekkel ezelőtt a Simplon magyar területen is áthaladt, amennyiben Szabadkától Szegedig ment és így kanyarodott be a jugoszláv területre. Szó van arról is, hogy Magyarországot újból bekapcsolják a Simplon forgalmába, mely esetben ennek a nemzetközi vonatnak menetiránya és meneteje lényeges változáson menne keresztül. Egészen bizonyos, hogy a Simplon új menetrendje kihat majd azoknak a romániai vonalaknak menetrendjére, amelyek közvetlenül, vagy közvetetten kapcsolással rendelkeznek a Simplonnal. Ilyen körülmények között a romániai nagy menetrend elkészítése is halasztást fog szenvedni.

— ARADVÁROS KIVONUL A HALMÁGYCSUCSI KÖBÁNYA ÉRDEKELTSÉGÉBŐL. Aradváros tanácsa ma elhatározta, hogy a város kivonul a halmágycsuci bányá érdekeltségéből. Ennek fő oka az, hogy a szállítási költségek erősen megrágnák a kitermelt követ.

Az

# „UJSÁG”

a legnagyobb és legelterjedtebb budapesti napilap

vasárnapi számának ára

a 32 oldalas, képes

„UJSÁG VASÁRNAPJA”

melléklettel együtt

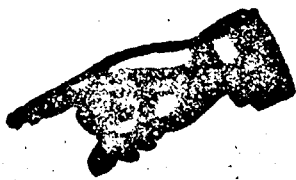
csak 14 lej

Előfizetni lehet:

Sándor Iván hirdetőiroda,  
Löbl hirdetőiroda

aradi cégeknél.

INGYEN KAPJA



és hó végéig

AZ ARADI KÖZLÖNY-T,

ha ma megrendeli.

Az előfizetést csak 1931. március 1-től számítjuk.

